



共融堂訊

常年期第三十三主日

2020/11/15 (甲年)

共融堂信箱: koinoniarparish@gmail.com

士林耶穌君王堂

電話: 2832-4270
士林區中正路 264 號
shilinchurch@gmail.com

石牌聖體堂

電話: 2821-4735 北投區
石牌路 2 段 90 巷 20 號
shipai-catholic-church.org

社子聖彌額爾天主堂

電話: 2812-2841
士林區延平北路
6 段 175 號

蘭雅顯靈聖牌聖母朝聖地

電話: 2832-1337
士林區德行東路 202 號
www.lanya-shrine.org

主任司鐸: 柳學文神父

朝聖地主任: 王承前神父

【士林耶穌君王堂 65 週年堂慶】

11/21: 燭光繞教堂聖體遊行 18:55

手持蠟燭圍繞教堂, 為堂慶活動拉開序幕

11/22: 基督普世君王節/士林堂堂慶

彌撒時間: 09:00~10:30

表演活動: 11:00~12:00 表演及抽獎

堂慶聚餐: 12:00 在董文學活動中心 (需
報名購買餐券, 每人 500 元, 請於主日到
士林堂登記報名或洽 28324270 游秘書。)

◆將臨期避靜

士林堂: 12/05(六), 講師: 周繼源副主教
時間: 09:00~16:30

石牌堂: 12/12(六), 講師: 魏伯多祿神父
時間: 09:00~16:00

(避靜皆包含和好聖事, 敬請參加以能更妥
善迎接聖誕期的來臨。) 細節請參閱海報

◆慈善音樂會「Our heart beats for the less fortunate」

地點: 士林天主堂

時間: 11/28(六) 14:00~15:30

演出: 印尼天主教徒在台之家

◆爵士頌愛 Jazz Love 音樂會

地點: 社子天主堂

時間: 11/29(日) 15:30~17:00

演出: 天母堂聖詠團、慈馬迪音樂帳棚
合唱團、伴奏: 陳碧真、指揮: 傅顯恆、
Tri-polar Syndrome(免費入場)

◇第二場 2021/1/3(日)

天母堂 15:30~17:00(敬請期待)

常年期 禮儀日曆

11/17 (二)	匈牙利·聖麗莎 聖婦	紀念
11/21 (六)	聖良一世 教宗聖師	紀念

11/22 是聖采琪(則濟利亞)紀念日,
(今年遇到主日, 不舉行紀念) 聖女是
教會的音樂主保, 我們感謝聖詠團、
司琴等堂區的音樂服事者, 也感謝所
有藉音樂向世人傳福音的音樂福傳
者, 歡迎弟兄姊妹加入他們的行列!

蘭雅顯靈聖牌聖母朝聖地

九日敬禮 2020/11/18-27

週一至週六 19:30 週日 10:00

11/18(三)	為教會	羅際元神父
11/19(四)	為弱勢	饒志成神父
11/20(五)	為家庭	郝若瑟神父
11/21(六)	為青年	王承前神父
11/22(日)	為司鐸	王承前神父
11/23(一)	為聖召	裴育聖神父
11/24(二)	為病苦	阮進懷神父
11/25(三)	為愛德	楊伯多祿神父
11/26(四)	為國家	魏伯多祿神父
11/27(五)	瞻禮慶日	費克強神父

主任司鐸王承前神父及全體教友敬邀

(11/27 顯靈聖牌聖母慶日瞻禮,
彌撒後餐點慶祝, 歡迎參加!)

◆青年彌撒 (每月第三主日晚上)

石牌天主堂 11/15(日) 19:30

歡迎參加由葡萄小組服事音樂的
青年彌撒, 一同祈禱, 讚美上主!

《下主日預告：基督普世君王節》

教會在禮儀年的最後一個主日，慶祝「主耶穌基督普世君王節」，宣示基督救恩的完成。基督將要為王於普世。他所帶來天主的國，將要圓滿實現。教宗庇護十一世，鑒於世俗放任主義，特別是無神論共產主義的影響，加上國內和國際戰爭四起，在1925年透過頒佈《建立基督君王節》通諭宣布「耶穌基督君王瞻禮」，希望藉此敬禮，人人尊崇基督為王，停止作亂，世人得享和平幸福。事實上耶穌基督為王的概念，已見於主顯節、耶穌升天節，甚至整個聖周，因為耶穌戰勝死亡，顯示復活時，他的王權已體現人間(斐2:6-11)。1969年梵二禮儀年曆，將「基督君王節」定於禮儀年最後一個主日慶祝，作為禮儀年的終向，以示萬物都要在基督元首權下，始得圓滿的救贖(哥1:12-20)。

聖母顯靈聖牌敬禮禱文

無玷童貞瑪利亞，妳是吾主耶穌的母親，也是我們的母親，顯靈聖牌一再顯示，妳的轉求是無所不能，從不令人失望，我們由衷的信賴妳；現在我們懷著兒女孝愛之情，懇求妳為我們獲得此九日敬禮所求得恩寵恩惠，只要是對我們的靈魂，和我們所代禱者的靈魂有益處的。

(此處可按個人意向祈求)聖母瑪利亞，妳知道我們的靈魂，多少次做過妳聖子的宮殿。祂是憎恨罪惡的，所以求妳使我們痛悔罪過，心靈純潔，得以全心愛慕天主，並使我們一切思言行為，都能讓妳聖子獲得更大的榮耀，更求妳使我們獲得祈禱及克己的精神，為使我們以刻苦補贖而重新得到因罪過所失落的恩寵，妳是天使和世人的母皇，求妳使我們日後也能同居永福之所。阿們！

◆煉靈月獻彌撒信封袋

教會鼓勵教友在煉靈月為已亡親友獻彌撒，使亡者能早日在天享永福；教堂備有信封，請填寫您要祈禱的亡者姓名，盡早帶回士林、石牌、社子堂交給神父，神父每天都會為所有已經交回堂區登記奉獻的亡者做一台彌撒，直到11/30。

《共融堂區 讀經班》

士林堂：(一)19:30-21:00 聖經讀經班
(四)19:30-21:00 青年讀經班
(四)19:30-21:30 小磐石讀經班
(五)10:00-11:30 主日聖言讀經班
石牌堂：(一)09:00-10:00 長青讀經班
(一)18:30-20:00 聖經讀經班
(二)19:30-21:00 聖經讀經班
蘭雅堂：(一)20:30 聖經總覽分享班
(二)10:00-11:30 聖經讀經班
社子堂：(主日)彌撒後，福音讀經班

祈禱

請為身體遭受病痛的親友祈禱，求天主賜予他們勇敢接受病苦的恩寵，並使他們早日獲得治癒：

士林堂

應德耀夫婦、楊錫琦弟兄、商淑貞姊妹、康耀文弟兄、譚北溶弟兄、林高月姊妹、李謹之姊妹、汪小嵐姊妹、盧德馨姊妹、韋哲陞夫婦、趙若杰弟兄、倪祚沁姊妹、王美智姊妹、鍾玲玉姊妹、吳孟芸姊妹、王穎弟兄、趙吳玉慶姊妹

石牌堂

包鴻綏弟兄、張軒誠弟兄、張萍影姐妹、黃若瑟弟兄、張泮漁弟兄、張希良弟兄、陳抗璋弟兄、張海宇弟兄、葉漢明弟兄、劉先怡弟兄、莊明陽弟兄、黃西滿姊妹、黃世豪弟兄、張海燕姐妹、張吳維貞姊妹、曲謝福妹姊妹、方莊金葉姊妹

蘭雅堂

趙明玉姐妹、胡迪震弟兄、李素英姐妹、趙湘雯姊妹、謝玉梅姊妹、劉曼玲姊妹、劉家彰弟兄、簡月華姊妹、陳彥伯弟兄、陳石玉坤姊妹



共融堂訊

常年期第三十三主日

2020/11/15 (甲年)

共融堂信箱：koinoniaparish@gmail.com

士林耶穌君王堂

電話：2832-4270

士林區中正路264號

shilinchurch@gmail.com

石牌聖體堂

電話：2821-4735 北投區

石牌路2段90巷20號

shipai-catholic-church.org

社子聖彌額爾天主堂

電話：2812-2841

士林區延平北路

6段175號

蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地

電話：2832-1337

士林區德行東路202號

www.lanya-shrine.org

主任司鐸：柳學文神父

朝聖地主任：王承前神父

常年期第三十三主日

文/廖修三弟兄

我們的天主，求祢使我們常樂於忠誠地為祢服務，因為唯有侍奉祢，萬有真源的天主，我們才能獲得永恆圓滿的幸福。

● 讀經一 箴三十一：10 - 13, 19 -20, 30 -31

箴言屬於舊約的智慧文學，托名於智慧之王撒羅滿所著，其實是以色列先賢們的共同創作，它的目的在使青年人學習智慧，躲避愚昧。但是所謂智慧，應是天主本身的德能，天主把它賦予人類，使人藉著它可以享有真正的幸福。而且，智慧因著對天主的敬畏才能有所增長，因此，第一章第七節、第九章第十節便說：「敬畏上主是智慧的肇基。」

箴言一書，最受矚目的篇章為第八章「智慧協助造化」，以及今天我們讀經的內容「賢婦贊」。前者強調智慧具有「位格」，這位具有位格的智慧早在萬物受造之前就與天主同在：「上主還沒有創造大地、原野和世上土壤的原質；當祂建立高天時，我已在場；…當祂為滄海劃定界限，令水不要越境…我已在祂身旁，充作技師。那時，我天天是祂的喜悅，不斷在祂前歡躍，歡躍於塵寰之間，樂與世人共處。」(箴八：26 -31)。不難想像，這位具有位格的智慧就是天主第二位聖子。教父們曾說聖子是聖父的理性，是聖父的智慧。聖若望福音第一章2 - 3a：「聖言在起初就與天主同在，萬物是藉祂而造成的。」就是這個意思。

至於今天所讀的「賢婦贊」則提醒世人，一個賢婦的價值遠勝過珠寶，她的一生使丈夫幸福，不使他煩惱，她親手勞作，樂於賙濟，而美麗的外表都是虛幻的，只有敬畏上主的婦女值得頌揚。放眼今日，世人追求外表，往往花上鉅金在臉上塗抹，仍然不能保住青春和美麗。今天的讀經教導我們，一位賢婦必能圓滿無缺地，把內在的光芒照射到週遭的人和事。

● 讀經二 得前五：1 - 6

我們曾多次介紹過聖保祿宗徒所創立的得撒洛尼教會，以及宗徒所寫致得城教友兩封信的緣由。今天選讀的內容，是保祿給得城教友所寫第一封信的最後部份，其主要目的，在解決當地教友為「主即將來臨」所引發出的一些不正確的反應和態度。

所謂「主的日子」，其意乃指主耶穌基督，將以君王的尊威，乘雲降來，審判生者死者，而這個時刻，也就是世界的終末。那麼，主會在什麼時候來臨呢？主說：「你們要醒寤，因為你們不知道在那一天你們的主人要來。…為此，你們應該準備，因為你們不料想的時辰，人子就來了。」(瑪二十四：42-44)又說：「父以自己的權柄所定的時候和日期，不是你們應當知道的。」(宗一：7)這樣看來，作為一個信友，為主再臨，唯一能做的就是使自己成為「光明之子」，保持身心靈的純淨，穿上信德和愛德作甲，戴上得救的望德作盔，自然隨時樂於迎接救主的再臨。

● 福音 瑪二十五：14 - 30

今天的福音把拉丁原文 "talenta" (塔冷通) 翻譯為金元寶。也對，因為塔冷通不是小錢，它的價值不菲，在主行道當時，一個塔冷通約值一百磅的白銀。塔冷通，在這裡象徵上主賦予每一個人的才具與能力，現代英文的 talent 就表示人所具有的某種資質與天份。

天生我材必有用 (李白·將進酒)，上主創造每一個人都有祂的目的，為使人達成這個目的，祂也賦給了每個人所需要的才能。那我們就要好好利用上主的恩賜去結果實，尤其是結常存的果實。其實，上主給每一個人的才具沒有辦法加以量化，重點不是祂給我們多少，而是我們有沒有把祂所給的活用出來。

或者有人會說，終我的一生，我是努力的活著，也希望對別人有用，可我就是再努力，也沒有辦法達到像別人那樣的成就。弟兄姊妹，只要我們不怠惰，真正的努力過了，多少也服務了別人，縱然成績有限，同樣會得到上主的獎賞，總不能效尤那位把金元寶埋藏在土裏的懶僕。聖施禮華主教 (主業會創辦人) 曾說過：「你認為你的生命是屬於你的嗎？你的生命應是全然為主而活、為別人的利益而活，透過你的愛德而回歸到天主，把你埋在地裏的塔冷通挖出來，讓它滋息成長，獲得收穫」(上主之友，47)。我們每個人蒙召成聖，不一定要做出轟動天下的事功，而是在日常平凡的生活中，實踐信仰，完成愛德，在最平凡的事務中，我們也能夠發現無形可見的天主。

一個人的才能總是越用越有，越用越多，比方一個有天賦的鋼琴家，如果知道勤加練習，他的琴藝必定與日俱進，相反的，雖有天賦而不努力，最後連原有的一點技巧也喪失了。塔冷通，真的可以越用越有，越用越多，此所以主在比喻中說：「凡是有的，還要給他，使他綽綽有餘；那沒有的，連他原有的，也要從他手中奪去。」主耶穌講的這個比喻最後還有一個重點：「人人要向主人交帳」。主再度提醒我們，人要受最後的審判，這是不能更改的事實。慈母聖教會自古至今教導我們，人必有死，死後必有審判，審判的結果不是與主同享福樂，就是在黑暗中咬牙切齒，此即所謂萬民四末。人生在世，生命只有一次，如何善度，以贏得永遠的幸福，那就看我們如何遵從天主的托付，善用我們的塔冷通了。